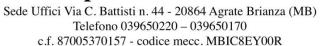


# Istituto Comprensivo "Enzo Bontempi"





c.f. 8/0053/015/ - codice mecc. MBIC8EY00R Email: mbic8ey00r@istruzione.it - mbic8ey00r@pec.istruzione.it

Sito Internet: icsavio.edu.it



## REGOLAMENTO GEMELLAGGIO SCOLASTICO

#### **SOMMARIO**

PREMESSA	3
Art. 1 - Definizioni	3
Art. 2 - Oggetto del regolamento	3
Art. 3 - Scopo	3
Art. 4 - Finalità	3
Art. 5 - Ruolo e compiti delle famiglie ospitanti	4
Art. 6 - Ruolo e compiti delle famiglie degli studenti ospitati	6
Art. 7 - Responsabilità	6
Art. 8 - Compiti degli insegnanti accompagnatori	7
Art. 9 - Norme di comportamento degli studenti ospitanti/ospitati	7
Art. 10 – Criteri per la selezione degli alunni partecipanti	8
Art. 11 - Spese e Pagamenti	18

14.12.23-Delibera 140

#### **PREMESSA**

In un mondo multiculturale è necessario aiutare i ragazzi a prendere coscienza che si è sempre più cittadini del mondo e per questo occorre non solo imparare una lingua, ma aprirsi all'altro condividendo tempi ed esperienze. Per questo motivo la nostra scuola ha definito dal 2004 un progetto di gemellaggio con la cittadina di Ceska Trebova in Repubblica Ceca.

Il nostro progetto di gemellaggio al pari delle uscite didattiche, delle visite guidate e dei viaggi d'istruzione, costituisce un'iniziativa complementare alle attività curricolari della scuola; pertanto non ha finalità ricreative o di evasione dagli impegni scolastici, bensì educative e culturali e concorre alla formazione globale degli studenti. Le iniziative svolte, al di fuori delle attività curricolari, in occasione del progetto gemellaggio sono considerate "tempo scuola" a tutti gli effetti, pertanto i partecipanti sono tenuti a osservare le norme di comportamento stabilite dall'Istituto per la salvaguardia della propria e altrui sicurezza e per una corretta convivenza civile.

#### Art. 1 - Definizioni

Il gemellaggio è un legame simbolico stabilito tra Istituzioni Scolastiche per sviluppare relazioni culturali, volte a favorire rapporti umani tra i soggetti. Le Istituzioni Scolastiche impegnate nei gemellaggi portano avanti varie iniziative atte a rafforzare il rapporto tra gli Istituti gemellati e a far conoscere le loro realtà all'altro.

Lo scambio culturale è il soggiorno degli studenti in una famiglia ospitante e rappresenta un'esperienza interculturale volta ad agevolare l'integrazione dell'alunno nel paese e nella cultura della famiglia ospitante.

#### Art. 2 - Oggetto del regolamento

Il presente regolamento disciplina le modalità, i limiti e le procedure da seguire per la realizzazione del progetto di gemellaggio tra Istituzioni Scolastiche.

#### Art. 3 - Scopo del gemellaggio

Lo scopo del gemellaggio è quello di dare la possibilità ad insegnanti e alunni delle scuole gemellate di lavorare insieme con l'obiettivo di scambiare esperienze, esplorare aspetti della diversità culturale, sociale ed economica, migliorare la propria cultura generale e imparare a comprendere meglio ed apprezzare i reciproci punti di vista.

#### Art. 4 - Finalità

La principale finalità del gemellaggio è la crescita personale dei partecipanti attraverso l'ampliamento degli orizzonti culturali e l'educazione alla comprensione e alla pace.

Il progetto di gemellaggio prevede la permanenza dello studente sia italiano che straniero nel paese ospitante dai 3 ai 5 giorni:

- una fase in cui ogni studente ospita il proprio corrispondente della scuola gemella
- un'altra in cui lo stesso viene ospitato per un periodo di tempo analogo all'ospitalità prestata

#### Art. 5 - Ruolo e compiti delle famiglie ospitanti

Una famiglia ospitante in quanto tale non fornisce semplicemente vitto e alloggio, ma ha anche ulteriori funzioni fondamentali per il benessere dell'alunno e la buona riuscita del suo soggiorno. Il soggiorno in una famiglia ospitante rappresenta una parte molto importante del processo di

apprendimento dell'alunno. Attraverso l'interazione quotidiana con la famiglia ospitante, l'alunno acquisisce preziose informazioni sulle differenze culturali, oltre alle competenze nella lingua straniera. È pertanto importante che l'alunno non sia trattato come ospite o inquilino, ma venga integrato per

quanto possibile nella vita familiare.

L'alunno è un giovane con poca o nessuna esperienza pregressa della cultura e della mentalità del paese ospitante e, di conseguenza, avrà bisogno di aiuto in relazione a molti aspetti della vita quotidiana. Ciò implica fornire linee guida chiare per il suo comportamento, cosa è o meno accettabile, come farebbe un genitore o tutore. Si sottolinea l'importanza del fatto che ad accogliere gli studenti sia un nucleo familiare nell'ambito del quale sia presente almeno una persona adulta, la quale sarà responsabile nei confronti dell'alunno ospitato durante l'intero soggiorno. In generale, la famiglia ospitante deve trattare l'alunno allo stesso modo in cui vorrebbe che il proprio figlio fosse trattato durante un soggiorno presso un'altra famiglia.

La famiglia ospitante deve impegnarsi a garantire vitto e alloggio per tutta la durata del gemellaggio. I pasti principali (colazione, pranzo e cena) possono essere consumati a casa o fuori casa, a scelta della famiglia o della scuola, secondo quanto stabilito dall'organizzazione, ma sono comunque a carico di chi ospita. Nella scelta degli alimenti è necessario tener conto di eventuali allergie o intolleranze alimentari segnalate dallo studente ospitato.

La famiglia ospitante deve inoltre garantire condizioni di accoglienza rispettose delle fondamentali regole igienico-sanitarie: pulizia dell'ambiente riservato all'ospite, lenzuola e asciugamani freschi di bucato all'arrivo, prodotti da bagno, etc.

L'alunno ospitato partecipa alla vita della famiglia, prendendo parte alle attività programmate, senza aggravi di spesa per lo studente ospitato.

La famiglia ospitante si impegna inoltre affinché:

- sia fornito un ambiente sicuro e accogliente, in modo da creare un rapporto di fiducia e amicizia tra lo studente e la famiglia;
- faccia sentire l'alunno parte della famiglia, con gli stessi obblighi e privilegi degli altri membri;
- lo studente ospitato sia incoraggiato, con gentilezza, ad adattarsi alle regole domestiche della famiglia;
- lo studente ospitato non sia lasciato solo di notte;
- conosca sempre il luogo in cui si trova l'alunno ospitato;
- lo studente ospitato frequenti la scuola regolarmente e partecipi alle attività programmate dallo scambio;
- lo studente ospitato non procuri danno a sé o ad altri sia durante la permanenza presso la propria abitazione, sia durante i tragitti da questa ai luoghi di incontro con il personale della scuola;
- sia avvertito tempestivamente il docente referente della scuola ospitante qualora si presentino criticità nella permanenza dello studente presso la propria famiglia;
- non sia interrotto il soggiorno dell'alunno all'improvviso e in modo unilaterale senza un precedente tentativo di mediazione;
- tutti i dati personali relativi all'alunno siano trattati come riservati.

In caso di differenze inconciliabili tra la famiglia ospitante e l'alunno viene effettuato un tentativo di mediazione.

#### Art. 6 - Ruolo e compiti delle famiglie degli studenti ospitati

Le famiglie degli studenti ospitati sono tenute ad attenersi ad alcuni aspetti organizzativi fondamentali:

- fornire al figlio/a i documenti personali validi (documento di identità/passaporto; tessera sanitaria) e verificarne il possesso al momento della partenza;
- fornire un abbigliamento adatto alla stagione e al luogo in cui si svolge il soggiorno, secondo il programma che verrà stabilito;
- informare i docenti accompagnatori di eventuali problemi di salute del figlio;
- prendere coscienza, assieme ai propri figli, del programma di viaggio, gli orari e le norme in esso indicate;
- consegnare tutta la documentazione richiesta dagli accompagnatori entro i termini stabiliti, avendo cura di indicare almeno un recapito telefonico al quale essere sempre raggiungibili;

- sensibilizzare i figli a collaborare con i docenti per la buona riuscita dello scambio rispettando orari, programma, persone, cose e ambiente;
- raggiungere telefonicamente i docenti accompagnatori solamente in caso di reale e comprovata necessità al cellulare che sarà comunicato dal referente.

### Art. 7 - Responsabilità

La scuola ospitante è responsabile degli studenti all'interno dell'edificio scolastico e durante le uscite programmate.

Durante la permanenza a casa, nei percorsi casa - scuola e viceversa e durante i tragitti dalla casa ai luoghi di incontro, la responsabilità è della famiglia ospitante.

È importante che le famiglie e gli studenti segnalino tempestivamente agli insegnanti accompagnatori eventuali inconvenienti.

Durante la permanenza presso l'Istituto gemellato lo studente ospitato vivrà la giornata tipo del proprio corrispondente, prenderà parte alle attività organizzate dalla scuola e sarà affidato alla cura e alla responsabilità delle famiglie in ogni momento che esuli dal programma comune concordato fra gli istituti gemellati.

Durante le attività scolastiche la guida didattica e la sorveglianza degli studenti del gemellaggio è affidata ai docenti coinvolti nel progetto.

I docenti accompagnatori supportano gli studenti coordinando le attività didattiche, prestando assistenza qualora dovessero insorgere difficoltà (in qualunque ambito), mediando con i colleghi e con l'istituto ospitante.

È necessario che gli istituti gemellati concordino un programma comune intorno al quale organizzare gruppi e attività di lavoro per un confronto culturale a più sfaccettature, che risulti utile per una maggiore conoscenza reciproca e per la crescita e la formazione degli studenti coinvolti.

#### Art. 8 - Compiti degli insegnanti accompagnatori

Gli insegnanti accompagnatori dovranno assicurare di:

- vigilare sul comportamento degli studenti affidati alla loro responsabilità per tutta la durata dello scambio;
- fare rispettare gli orari e le norme indicate nel programma dello scambio;
- assistere gli studenti per qualsiasi necessità o bisogno dovessero avere;
- vivere insieme agli studenti le attività della scuola ospitante affinché i medesimi traggano profitto dall'esperienza effettuata;
- seguire il programma predisposto dalla scuola ospitante e illustrarlo agli studenti ai fini di una proficua realizzazione.
- tenersi in contatto con i responsabili della scuola presso la quale gli studenti sono ospitati;
- i docenti responsabili insieme alla scuola ospitante devono garantire la sicurezza all'interno della propria struttura, nonché la serietà delle famiglie ospitanti.
- È compito dei docenti organizzatori/accompagnatori fornire agli alunni:
  - o a) istruzioni, accordi chiari e precisi sul programma di viaggio;
  - o b) informazioni chiare sull'abbigliamento e il materiale da portare;
  - o c) il numero di telefono del presidente del gemellaggio o di altro referente da poter utilizzare in ogni momento del giorno, in caso di necessità.
- I docenti accompagnatori devono essere reperibili in qualsiasi momento da parte dei loro allievi, delle famiglie ospitanti e dei colleghi stranieri referenti.
- durante il viaggio / trasporto, gli accompagnatori verificheranno che avvenga in modo ordinato; che gli alunni non si allontanino mai dal gruppo da soli; che gli alunni si comportino in modo corretto presso la scuola e le famiglie ospitanti; che il gruppo partecipi puntualmente a tutte le attività previste nel corso dello scambio; che il gruppo rispetti i regolamenti della scuola ospitante e gli accordi presi con essa.
- i Consigli di Classe i cui alunni sono coinvolti nel progetto si accordano in modo da evitare

l'assegnazione di verifiche / interrogazioni durante il periodo di scambio per consentire agli alunni di partecipare alle attività previste.

#### Art. 9 - Norme di comportamento degli studenti ospitanti/ospitati

Le scuole ospitanti provvederanno a predisporre gli abbinamenti tra gli alunni ospitati e gli ospitanti. Nell'abbinamento si terrà conto dei criteri all'articolo 10
Durante lo svolgimento dello scambio gli studenti ospitati sono tenuti:
□ a portare sempre con sè una copia del documento di riconoscimento, l'indirizzo completo e il
numero di telefono della famiglia ospitante e del referente o del presidente del gemellaggio, la copia
del programma di scambio
□ al rispetto delle regole indicate dai docenti accompagnatori o dai docenti dell'istituto gemellato o
dalla famiglia ospitante
□ alla massima puntualità nel rispetto del gruppo, della famiglia ospitante e dell'organizzazione in
generale
□ al rispetto dell'ambiente inteso sia come paesaggio naturale che come strutture sedi delle lezioni,
mezzi di locomozione, musei, etc)
□ a mantenere nei confronti dei diversi prestatori di servizi (autisti, guide, ecc.) un comportamento
corretto e rispettoso
□ a non allontanarsi e a non intraprendere iniziative personali senza l'autorizzazione del docenti
responsabili o della famiglia ospitante
a partecipare a tutte le attività didattiche previste dal programma, sotto la direzione e la
sorveglianza dei docenti responsabili, senza assumere iniziative autonome
□ a tenere il cellulare spento durante le attività didattiche svolte nella scuola ospitante
□ rispettare gli orari per il proprio e altrui riposo al fine di fruire al massimo delle opportunità culturali
offerte dallo scambio
□ rimanere sempre nel gruppo ed essere puntuali agli appuntamenti di inizio e fine giornata e a quelli
eventuali in corso di giornata; allontanarsi dagli accompagnatori solo con il permesso di questi ultimi
e previ accordi
avere cura della propria sicurezza e dei propri effetti personali
□ rispettare il divieto assoluto di fumare e consumare alcolici
□ non sono consentite uscite senza gli insegnanti accompagnatori diverse da quelle definite come
scuola o da quelle programmate dalle singole famiglie
Si raccomanda inoltre agli studenti:
□ il massimo rispetto verso la famiglia ospitante e il luogo dove essa vive;
□ capacità di adattamento allo stile di vita della famiglia;
□ la partecipazione attiva a tutte le attività programmate;
☐ di interagire attivamente con la scuola e la famiglia ospitante, al fine di ottimizzare la
ricaduta dal punto di vista sociale e interculturale.
Qualora il comportamento dovesse essere giudicato difforme dalle consegne date, i docenti
potrebbero adottare sanzioni nei confronti di tali comportamenti.
Eventuali danni saranno risarciti dagli stessi allievi o in solido dalle famiglie.

#### Art. 10 - Criteri per la selezione degli alunni partecipanti

La partecipazione al gemellaggio è libera, ma la scelta degli alunni (dai 18 ai 20) è vincolata dal rispetto dei seguenti criteri:

- comunicazione minima in lingua inglese
- buon grado di autonomia e maturità personale
- capacità di adattamento alle situazioni nuove (cultura, cucina, lontananza dalla famiglia)

- comportamento scolastico adeguato alle regole di Istituto

#### - andamento scolastico

#### Art. 11 - Spese e Pagamenti

Per partecipare allo scambio è necessario che le famiglie degli allievi si iscrivano compilando con la massima cura i moduli allegati e si attengano ai versamenti eventualmente previsti per spese di viaggio o varie.

Ciascuna famiglia provvederà a versare il saldo della propria quota di partecipazione all'Istituto, entro la data che verrà comunicata e comunque prima della partenza.

La scuola non risponde dello smarrimento di oggetti e/o degli effetti personali degli studenti.